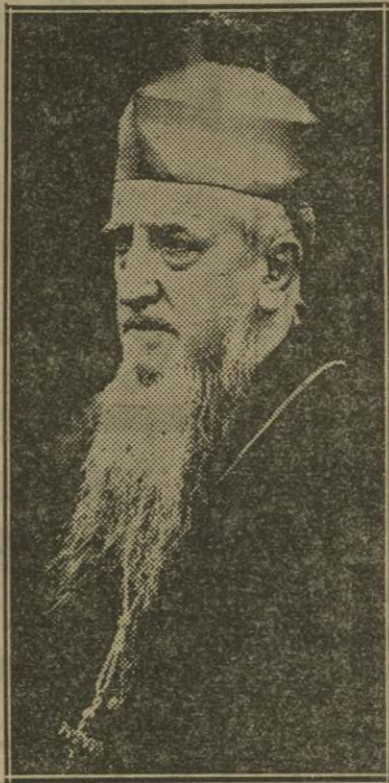


Table with 2 columns: Item, Price. Rows include Bilbao'koa, Bilbao'atzakua, Idazki-litumen, Atzarriletakua.



Egunekua

Euzko - Gotzaina



Yufeko seme, Indotxina'ko gotzain...

"San Permiñek"

Solo-arorik epa-dago, "San Permiñetan" Planpona'ra juango gara...

ziran... Euzko-abeftzalioi "basefitafak" deitubaz, iraindu gura gabeban...

"Planpona'ko San Permiñetako" jayetatik gomutagafitzat aftu ixan nehana...

Ezeskafijena, lotsabakuen ta ordijena, ostera, "señorituak" jolastuten diran lekubetan...

¿Au olan ezatala? ¿Egia beste bat da? Egi ori "Planpona'ko" karlataf zaf-gastiak esateko lagako dogu...

Bitartian, zuk irakurle, idatzi dautzudan au egiztat aftu.

Kistar-Ikaside-Eguna

Igazi dan igandian, "Euzkadi-Eguna" ixan zan. Gauz, ostera, "Kistaf-Ikaside-Eguna" da.

Igazi dan igandian, Iruña'ra jua gintzazan Euzkadi-Eguna antxe ospatu zalako.

Gauz, baña, Zornotza'ra jua biaf gara, Kistaf - Ikaside-Eguna, be, Zornotza'n ospatuen da-ta.

Kistaf-IkasideEguna'k, bestiaz, zzer ikusirik eztaukala? ¿Ixango ezta, ba? ¿Bai, irakurle, ta aundija ixan be!

Kistaf ona, euzkotaf ona ixango da. Eta Zornotza'ko Jaungoiko-Zale Bazkuna'k ardurarik aundijenaz irakatsi oi-dau euzkera garbi ta edefeko kistaf-ikasideak, bafiz, asko be asko onduko dauz.

Bazkun agufagari ofek aspaldiko urtietan darabilan arazu latza baxen gafantzi aundiko ori, Euzkadi osuan zabalduta ba lego, euzkotafon artian beste gixa-era bat ikusiko litzake, baña beste era bateko abeftzaletasuna be: senduagua, zizez, efortuagua, jeltzaliagua...

Beraz, gauz, abeftzale, Zornotza'ra jua biaf zara. Eta Zornotza'n, gauza atsegingafi asko ikusiko dozuz, entzungafi begiukatu entzun.

¿Umetsubai euzkera entzun gura dutesubela? Gauz Zornotza'ra jua zateze, bai, ta an ikusiko dozubezan neskato-mutukatu, ukundubetatik be euzkera entzungo dautsazube.

Zornotza'ko "Jaungoiko - Zale Bazkuna'k" Kistaf-Ikaside-Eguna'k bide dirala, euzko-neskato mitikuakin egiten daben lana, lugin arduratsubak etxondoko mintegiaguz egiten dabena lakoxia da: zuzgati aundijak ixango diran landarak gefaut. Zorjionak, eta jafatu.

URIBITARTE'AR IBON.

Gipuzkoarrak Aita Lizardi'ren alde!!

GAUR IGANDIAN, ILA'REN 7'AN ASTEASUN BEREZIKO JAYALDIA BERE BIGAREN EUNKIAN

Gaur Asteasu izango da euskaldun katolikueen bildu lekua Aita Lizardi'ren alde egingo diraden jayetan bada aurtien bete gura bi eunki da erjotza eman ziotela Ingre'n Txirigutarak. Efi gutzietatik befi atseginak ditugu gutziak garbiziarekin daudela jai oytetara etortzeko "Omenaldi Eguna'ra" gipuzkoar efiak eskaintzen diona bere seme aundi oneri.

Iltzan gutxigotarako izanik euskaldunen biotza ain mailalea, jafiaz bere alegiña biaf dan lekuan, igandean irakuriko duan bezela Lizardi'taf Julien'ne aldeko jaya oytetan egingoako deyar ongi erantzunaz, jai aundiyak ospatuz izanik Lizardi'taf Julien'ne aintzarako Jaungoikuari eskatuzko lenbailen jazo dezan aldarietako maletara martiri aundi au.

Jayen egitaraua: Ila'ren 7'an: "Omenaldi Eguna".

Goizeko seyetan ta zortzietan Jaunartse aundijak egiaz elkarte edo kongregazijo gutziak.

Amafetan: Jaupa nagusi lekaima bat bertan emanaz R. R. Aita Artazar'taf Eugenio V. A. de Bac-Hing, Tonking'go Gotzai jaunak, bertan abestuko da "Angelis" iru abotsetako meza (Balóes) jaunarena. Ofertoyari Kristus vincis e'ijak, zionintza egingo du Euzkal-erian ain ezaguna dan Aita Agifek.

Eguardian oturutza Seguroa jaunaren Goiko ostatuan izanaz bere saneufia 8 laurleko.

Afatsaldian irurretan Besperako Agurtza "Agur Jainkoaren" (P. Donosti).

Txonintza, egingo du Arozena'taf Braulio Tolosa'ko Arzipreste jaunak. Ondoren omenaldia eliz aurfeko enparantzan Aita Lizardi' martiri'af, bertan etzi egiaz jesusita agufagafi batek.

Bukaera emanaz jai aundi oneri Inaki deunaren eresefkia abestuz.

Euzkal-katolikua soñez biaf Asteasu'ra jua biaf dezu laguntza eskieran bai txindiaz ta otóitzaz ia jaunak lenbailen aldarera jasozten duan Lizardi'taf Julien Aita gure ta euskaldunen naya ofela beteaz.

Zirika

¡Ofeik gaste ofeik! Nabafa'ko karlatafen gastedija kontsolau ezinik dago. Egunean iru nota bialtzen dautsuz egunkarijaretara.

¿Zer jazonen yaken? Euzko-basafitafaj ei dautse laidorik egin. "Hordas de casheros" itz ori ouren abotik ez ei-da urten.

¿Zapo alenak! Eskubak jaso ta edozer egiteko gertu egozala iñuen ugefuak, orain datofez olako garbikerijak! Irati'ko bultzijaif afika egin etsenai epefidija garbitu begije, arei, euretarioren batzuk ixango ziran-eta.

Euzkadi-Eguna'k tripetako miñak emon dautsez. Lau katu juango ziralakuan edozer egiteko prest egozan. Iru mila baño juaan epagintzazan, bertan erailgo gindubezan Kisto'ren ixenian. Baña befogei milari ezin bururik kendu! Karlatafok zer diran antziatik dakigu. Bekatsak ixenik ba'leuka, "karlatafa" dei-egingo geunskijo.

Bilbao'ko "El Pueblo Vasco" lafi dago. Euzko-aldunak lan geyegi egiten dabe ta langiliak, basefitafak eta abaf aldun ofein alde dagoz. Ofek min-egien dautso izpafingi ofi!

Lotsa-barik itaundu darua: ¿Zer dala-ta aldunok juri dira basefikon alde? Efegetafak gura dabena egin daikie. ¿Basefikua abeftzialak dirala? Jaurti etxetik eta kitu. Baña olako eziapiren kontra jagi diran aldunak, aldun txarrik dira! Gure "Pueblo"txu burutik dago.

Zumalakarregi

ZUMALAKARREGI

Zumalakarregi'n bifax-kentzalia gixon koldafa ei-zan. Gudaketa batean igeskia aldendu zan eta Burujijak dei-egin eutson:

—Zer dala-ta aldendu zara guda-tokirik?

—Zetarako geratuko nintzan, ba?

—Gauza edefa ezteritxazu: Urtia ementxe il zan bere abefijafen.

—Bai ofeik itz edefak dira, baña edefaguak beste onik: Ementxe iges-eginaz bere bixitza gaizkatu eban Urkia'k.

¿Calle Iturfiño'ri zer jazo yakon? Bertolari jatorfa dogu gixonto ori, ¿bai? eta Udaltxian, be, bertsuak egiten asi zan. Poeta ezantari otuko yako, ba, endore edo alkate ixan biaf dauka? Calle gixaxuari orixe buruban saftu yako.

¿Alkate ixateko dote andijak ei-dauka? Kestore gutziak batu ziran alkate bafija aututeko, Calle ezik. Kanpuan eguan. Eta zer egin ebalakuan zagoze? Aftu urfutzikiña eta dei-egin eban: Lerroux'en aginduz batzaf ori ateratu egibuxela neu ofa juaan-afte. ¿Dei ori gurefzku zan ostera!

¿Alkate-ixan nayaren lafija! Orain kestore, be, ezta. Bertso-liburuen bat laster daukogu esku-afian!

Irakurri EUZKADI

Aizpa biak

(Uztaro irakurgaitik)

Ordutik eta meza azkendu zan arte, beso kurutzatuen gañean burua zula egon zan Balendin biotz-ilun, ekaizaldia gaiditu ezinik.

—Aitzak, Balendin, ametsak eragotzi al-dite bartko loa? —geledigen dio maixioka ta axelari Zalubú'ko mutli gazteak, elizatik irtetzean.

—Norj zaiok ajolik bart egin dedanentz? —darantzio arek mukef eta beltilun.

Eta, oituraz beste, lagunnekin elizondoa izketan gelditu ere gabe, etxera di-joa artz, burua makuf eta gogo goibel. Alaxe dakerkigu zerraldeak ere gaur aurpegia. Eguzkiak bultzakatzen ditu noizean-beinika itxasaldera odoi ilunak. Be-reala itzultzen dira, ofatio, befiro len baño ere beltzako ta astunago. Sargori da-go, benetan!

Biozafañean dararamin suak kiskali beaf dio Balendin'i ere kolkoa. Ezpai-taki egoizearen berotasuna ala bafendik datorkein kiskaltasuna danentz. Afetz eta biziki ekin dio lanari, etxera orduko. Isatu ditu befiro be-atsak; txerfitegian izan da; eman die olai artalea. Irailiko lete dana gaur mutiak apzioak gain.

Oartu du Josebe etxekoandreak aren atsegabeke jardunbeafa ta dasaio: —Ez al-dituzu, ba, goizean garbitu askak? Ez al-diezu len eman olai, beiai eta txerfai jatekoa?

—Gaur jaieguna da-ta, bi aldizkoa ere merezi dute —erantzun dio otsein leialak.

Nola eman etxekoandre biotzuar biotzean zerabilkaren susmo-apura piz-tarazteko biderik? Lenago emango zukan soineko lafa.

Etxeondora uferatuz datortz, bitarte onan, bidez-bide ufats-otsak. Arkumea-renak bezain zailu ta arin dijoaz onkidak lur-gañean. Nare ta garbi datof autsa ere. Eranezun jaiotako ere. Eranezun jaiotako txalotxo begiratza oku-lura zijoan bitartean, izumak dakarkein alkaf-izketari entzuerne jafi óa Balen-din. Ara entzun eta oartu duna.

—Ez al-den ikusi oraindiko gure txal jaiobefia, Malentxo?

—Ez.

—Oraintxe joango gaitun nai baldinba'den. Zein polita dan ba'ekin...! Elura baizen zuri din soña ta kopeta-erdian izafa bezelakoxe tximista orixta zeukan.

—Ara! Idikita zeukanagu okuluko atea. Norbait ba-zebilen baftuan.

—Ez ete-gaitun zikinduko of? Obe dñagu biarko edo etzirako uztea.

—Ez, ete. Oraintxe ikusi bearko dan.

Eldu besotik aizpazi ta an daramak Libe'k okuluan bafena indarka. Ez du onek onak nun jafi ditun ere oartzen. Besteaz, ordea, muzinka ta naiezki dabil Li-be'ren besotik afastaka ba'lhoja, ta, ibil bitartean, onelan daqi.

—Ara, ¿Zikindu naun! Ai nere ofetako erosibefiak! Loitu zaizkidan. Jesus, ene! Goizan arin emendik.

Libe'k, baña, pitxikeriz eta pafezka eragotzen dio erteera.

—Begira, begira. Ikusi al-den iñioz aberetxo politik? Mosukatu ere egingo ni-ken. Ain garbi ta txukun zegon.

Esan eta egin. Mutuf txiki lerdedun borobilean mosua egotzen dio maiteki-ro Libe'k txalotxoari Ez damaio nazkarik, ez ikararik. Ateratz igeskia dijoa, bi-tartean, Malentxo oiuka.

—Ori zikinkeria egin denana! Beti basefitaf traketsa izateko jaioa aiz, nos-ki-diotsa Libe'ri.

—Bai, bai. Ain zuzen ere, basefiko zeregiñetan ibiltzen naun atseginen.

—Bestelakoxea den uriko biziera! Nazka zemaiane niri beñepein basefiko lanak-jarotsei du Malentxo'k.

—¿Nazka? Bai alden, ba, Iudian biziera au baño atseginguagorik eta zorion-tsuagorik? Ez al-da egi, Balendin?

Au mintza bitartean, begiratu zolia bialtzen dio Libe'k Balendin mutilari. Be-gratu onek, ofatio, ez dio kilirik eragin. Ez dio biozpean naspilaldirik sortu. Beste nunbaitelik datof ekaiza pizten dun alzea.

Onak nun ezartzen ditun oartu ere gabe irten da Libe edefa okuletik alai eta zoriontsu. Ez du urietako diraditason zoroaren gutziarik. Ez jauregiatoko bizit-zaren ezaifirik.

Andik geroxeago, be-askaren gañean besoak jafita, burua besoartean dula dago Balendin itun eta muzin. Arek artu du biotzean bigafen etzenka zulagañal Izan ere, itxumustuan aukeratzen du maizbiotzak ibilida ta andik ekiten diu zoro ta oargabe naiz eriora, naiz ondamentira joan, Gizadiaren zoria!

(Jafaitzeko) BARRENSORO.

Euzkotar Umien Aldez

Gogo-gorputz-etorkija

"Gizon batek, bere ondorengo guztiakaitik erantzun beaf du".

Baudemont.

Jayotzen geranean, geure bizizikin batera dakargu geure asaben gorputz eta gogo edo arimaren asaba.

Batzuetan amaren antza aundiagoa izan oi da, beste batzuetan aitarena, geyen-tan biena.

Beste batzuetan befi, umeak ez dakaf ez aitaren ez amaren antzik, bere aitaia, amama, izeko edo osabaren batena baizik. Oneri esaten zaio erderaz atavismo, eta da aurtetikozan antza naiz gorputzean naiz gogoan onhordekoari ezartzea, baña asabean soka eten, eta befiro lotu ba'litz bezela au da, bi edo iru gizaldik agertu ez duten gauza bat ayen ondorengoak agertzea.

Etorki au mueta bitakoa da, bata gorputzafa esaterako ilerean eta begien mar-go, suduf edo aoren itxura, gorputzean garaitasuna, abotza, bizi lizeu edo laburfa izatea, ibilera, gaxo batzuk afa-patzeko ezartasuna, sortzetik datozen gaitzak, batez ere pantzeri sifilis deritza-yon gaitz lotsagafi, eta abaf, eta abaf.

Beste mueta befi, gotofafa edo arimarena da, esaterako buru argia edo ilu-na izatea, olerkari edo ereserlitzarako ezartasuna, griña batzuetarako jautziera, naiz gauza onerako naiz txarferako zale-tasunak, eta abaf, eta abaf.

Sendagile, legeegin eta onelako egile askoren irizian, ordikeria, lapurkeria, sorokeria, itunkeria, bilturria izatea naiz ausarditsua, nor bere burua erailtzea, eta abaf eta abaf sortzetik datozen gauzak dira, askotan beintzat.

Fuzkeldunak bai degu ezera zaf bat; "Etxe ofek abia dauka". Au esan oi degu, etxe batean edo sendi batean gertae-ra bera bi edo iru bidez ikusi óalako.

Gorputz-gogotaf etorki onek gafantzi aundia du umien azieran. Begira zergatik jatorfij geurekin ditugun akatzak kentzea, geuk dalako. Almerean etorkia begien aurfen euzki ezin ondo ezagu-tu al izango ditugulako, eta gurasoen-gandik artutako etorkiakim batean, geuk batutakoa ere geure seme alabaf ezafi geinkealako.

Askok esan lezake: "oyek ez dira ofe-la." Bai zera! Ofela ba'litzakez nola izan liteke ba aita zuif, argi baten semea buru-gogof ikaragafi bat izatea?

Eta alderantzira, ezertarako gauza ez dan gizon, batek seme jakintsuak sortzea? Ez dira abek gauza bakanak; ez safi askotan ikusten diranak baizik. Edestiak dionez, Pericles, eladetaf jakintsuak, bi seme iñosu sortu zituan, eta Socrates gogo bikaindun gizonak seme nazkagafiak.

Gabriel y Galán españaf olerkariak ere edeki dio bere orkiti batean: "¿Nola liteke basoan beltz arantzatuaren ala-batxoa lore zuri seda baño fiñagoa izate-a?"

Gertaera abek ez dijoaz ordea etorki le-geak beti bete oi ditu, Jaungoikoak umea un gizaldik sortutako katearen azkenen-eko mala degu, eta aitaren eta amaren antzik gabe, bere aurtetik bat edo baten antza ekafi lezake. Au gertatzen da-nean, erderaz atavismo izena duan legea betetzen da oso-osoan.

Gorputz-gogotaf etorkiak beste lege batzueri ere makurtu oi dio burua, baña gai au ufengo idatzian erabiliko det.

ARITOKIETA.

La herencia psico-fisica adierazo mai nuke itz oyekin.

Zabalgundia

Azaña ei-yatofku! Batzuk diñuenz umiak, be, gordinik jango ei-dauz; beste batzuren eretxiz aurpegioko pustilak kent-tera datof. Dana dala "Gaceta" oeritxon izpafingija lafi-lafi dabil.

ERRIJETATIK

AXANGIZ

PERTIKA'TAR EROMAN IL DA

Bijotzez mate dogun adizkie bat, edo geure bafu-bafuko dogun lagunen batek ludi oneri betiko aguf-egien dautsania gure bijotzak samintazuzeko aizo zofotz zaurituen dira, eta begijetatik mak-ro gafatzak ixurrien yakuz. Samintazuz-eko aizo zofotz ofek zulatu dauz bax-t axangiztafon bijotzak.

Kepa Deun goxa da. Ortzia argi-argi agiri da; eguzkiak agertu dauz mend-i ostetik bere ufe zarta diz-diratzubak, ba-ña eguzkiak urten eta laister, itxasalde-tik gora jafigen da laño multso ilun bat.

Txadon-aldeko zelayan alaikiro jolas-tuten zirian umiak, ez-tauke jolaztuteko gogorik. Elexaldia egunoro abesti ezit-zu alafuten óauskuben txoritxubak "zi-finkilubak" ixildu dira. Txadon txagora-ko joal-otsak geure beafijetaratu óaus-kuben durundija beste egunetakua baño itunagua da... Itz baten esan da, efi gus-tija ituntasuz jantzi da. Ituntsun oneri begira olodozkof gogozala, itz onchi oytzunak jo dauz gure beafijak: "Il da Pertika'taf Eroman jautpuri jauna".

Txaunburu jaunaren erijotziak, itunta-suzeko oyal' baltzez estalón dau Axan-giz gustija.

Befogeti urtian ixan da efi ontako txaunburu "pafoko", eta urte lize ofetan egin diñuan eskar eta egite onak azaltze-ko, gixti litaxke Euzkel-ofi au.

Efoman jauna il'da (g. b.) baña bere gomuta ilezkoza, ezta iñioz aldenduko gure artetik. Efoman jaunari Jaun-Goi-kuak dei-egin dautso. Bere ondora; eta Gotzon aldra batek, bere gogua "arimia" artu eta donokiratu dau, an "goyan" Jaun-Goi-ko onak gerturik euki dautzan betikotasneko aulki edeñian ipinteko.

Irakurle, axangiztafa ba'zara, ba'da-xu ze ona ixan zan bere bixitza Efo-man jauna (don Román); eta zigur naiz, irurogeta sei urtezaz Jaun'ren besotian il dan txadon gixon ongie aren alde otoi bero batzuk Goiko Jauna'ganatu barik ezarriana geldituko; eta berak zainduko gañu donokifik. (g. b.) Tamalkide nayake bere anai eta iru loba!

AURE'TAR B.

ALBIZ-MENDATA

GOTZAIN EDO OBISPO JAUNA-REN ETORIERA. — Ila onen amabi-egafenian, barikuz, afatsalde eduko yaku Gotzain edo obispua geure efiira. Afasti-ko laurretan ixango dira konpirmatziunak-eta.

JAYAK. — Kistobal deunaren ixena entzute andiua óoza irakurle. Beafijetako ofoitasuna, kentzeko dñun ori dozu ona. Egun ofetan Oiz-mendira juaan-barik etzadi-gelditu.

Oiz'ko a'ntofafak Euzkadi'ko mendijak andik ikusten dira abefiko tokirik.

JUAN-ETORJIAK. — Lekeito - aldetik ondo ibili zaidia Bilbao'taf Pulkentzi Ja-guna. Bilbao'taf Nekixe andereñua, be, emen daukogu. Ono etofija.

OIZ-AZPI.

RASAU

EMAKUMIAK. — Emakume abertza-litzaz zerbat idatzen dautsuan ixen-orde edo adietivo bardin-antzeko ta ugarijak ipintzen dozuz. Batzutan emakume sutsu ta doretsubak; bestiant andereño lirain baxe emakume zintzia, eta abaf.

Orain itauntzen det. ¿Zeratik gorlatze ofek emakumitaz ezertxo idatzi-orduko?

Olukak idatzen diranjan ofeñoi edo ziu-biaf-ixaten da. ¿Zeratik idatzen do-dazan gauza oniek? Ni geure batzoki edo euzko-gastedia juaan nazan aldi gutstie-tan gauza batetzaz uafu naz. Tamala be-netan! Eta tamala dalakuan ixiltzeri...

taero. Tamalkeri au Fuzko-Gastedia'n beti-beti ikusi daikogu. Sekulan emakume bat eztago Euzko-Gastedian! ¿Zer jazo-ten yake euraif batzokiera ta juaan ezere-ko? Abefijaganako mafatsun dei-egingo al dautzute ta beriala batzokiera juaan lan-eritien.

NASKALDIJA. — Bizkai'ko Eresefit-Ikastola'r egin diran sztefketetan naf gorenauk loftu dauz Basauri'ko Sola-guren'daf Karmele andereñuak. Zorjion-ak.

—Zaragoza'tik osagile atzetketak egi-naz etofi da Zamakona'taf Pantzeska efiko seme abefkidia.

—Baita Valladolid'etik etofi ziran Goi-koetxea'taf Jon eta Gurtubai'taf Inaki. Ono etofija gustijoi eta zorjionak. Zuzi-aldeaz-azuzean gexorik aurkitzen da espaldijan Mintegi'taf Jon Gurutz aber-tzalia. Arin sendotzia opa dautsogu.

KEPA.

—bera Nerbion-ibaya beti itxasorantza juango da. Edo Azaña'ko aftuko dauz gihudijetan sagafak? Auntzak itxasoz eta fafafak mendiz-mendi ibilikio diranjan zentzuna etofiko yaku.

Efusi'ko jautpuri bat otoi-egiten eguan. Gixaxua zafa ta txarfa izan, baña belau-biko eguan. Olako batean komunisten bu-ru óan batek urbildu yakon.

—¿Zer egiten dozu emen?

—¿Efesau!

—Lenago be efesau zenduban Efe-gia-fen-eta alde, baña ezzer loftu edo kons-e-gidu zenduban? Itxi egixu uskutzia ga-norabako oril!

—¿Zer loftu nebanentz? ¿Askol

—¿Zer?

—Urkatu ebezaz

IRATIZKIÑAK Otsa eta Aretxaga

Iratizkiñak, leungalubak, sztonzizak eta gustifiriko tximista-gayak saldu ta aton-dutuen dira.

TXIMISTA-EZARGINTZEAK Somberreria, 5 gn. Bilbao, 18.881 gn. ufutzikiña.

Dr. R. Aranburu AZALEKO SENDAGILEA

Egunero 11-1, 4-7. FUEROS, 5, tercero. — DONOSTIA

Euskeltzaleen Opatza

Lko. BAT Saltzaliñat Saneurri bereziak

Legazpi, 10 an. - Urrut. 13.777. - Donostia